

Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 4 (1930)
Heft: 8

Rubrik: Verkehr = Trafic

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schaffhausen. 31. August: Preisspringen.

Schinznach-Bad. 22. August: Tennisturnier.

Stans. 8. September: Schiessen der Schützengesellschaft.

Thun. 23. und 30. August: Golfwettspiele.

Vevey. 17. August: Fête fédérale de gymnastique artistique.

Villars-Bretaye.

21—26. August: Tournois de tennis.

7. September: Course de motocyclettes Marnans-Villars.

Vitznau.

12. und 17. September: Hans Huber-Woche.

4. September: Internationales Tennisturnier.

Vulpéra. 18. August: Tennisturnier.

Weggis.

16.—31. August: Ausstellung der Sektion Luzern der Gesellschaft schweizerischer Maler, Bildhauer und Architekten.

16. August: Seerundfahrt.

17. August: Schwimmfest im Strandbad mit Kunstspringen.

21. August: Seenachtfest mit Feuerwerk.

27. August: Motorboot-Tailingparty.

7.—13. September: Vierte Literarische Woche schweizerischer Schriftsteller und Dichter.

Yverdon. 31. August: Grand prix d'équitation.

Zermatt. Ab 18. August: Internationales Tennisturnier.

Zürich.

22.—24. August: Kongress des Internat. Bibliographischen Institutes.

Ab 28. August: Golfwettspiele.

30./31. August: Zürcher Blumenfest mit Blumenkorso.

30./31. August: Schweizerisches Maschinenwettschreiben.

Im September: Ausstellung Karl Hosch in der Galerie Aktuaryus.

6.—10. September: Internationaler Kongress für Photogrammetrie.

7. September—19. Oktober: Ausstellung «Theaterkunst» im Kunstgewerbemuseum.

11.—14. September: Internationaler Geometerkongress.

14. September: Schweiz. Radmeisterschaft im Mannschaftsfahren.

Verwaltungsextrazüge

zu bedeutend ermässigten Preisen

Trains spéciaux à prix très réduits

Treni speciali a prezzo ridotto

30/31 aout: De Genève-Cornavin, Nyon, Morges, Lausanne, Vevey, Montreux, St-Maurice, Martigny
à Aigle, Bex, St-Maurice, Vernayaz, Martigny, Sion, Sierre, Viège, Brigue.

Prix d'aller et retour par train spécial III^e cl. Genève-Cornavin—Brigue fr. 12.95.

31. August: Von Bern Hbf., Zollikofen, Burgdorf, Herzogenbuchsee, Langenthal, Aarburg-Oftringen, Olten Bf., Schönenwerd, Aarau, Wildegg.

von Basel SBB, Pratteln, Rheinfelden, Stein-Säckingen, Frick,
von St. Gallen, Gossau, Flawil, Uzwil, Wil, Sirnach,
von Konstanz, Kreuzlingen-Ost, Münsterlingen,
von Friedrichshafen, Romanshorn, Amriswil, Sulgen, Weinfelden, Frauenfeld,
von Singen, Arlen-Rielasingen, Ramsen, Etzwilen, Diessendorf, Schaffhausen, Neuhausen SBB
nach Zürich Hbf.

Preise für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse Bern Hbf.—Zürich Hbf. Fr. 8.35, Basel SBB—Zürich Hbf. Fr. 5.80, St. Gallen—Zürich Hbf. Fr. 5.50, Konstanz—Zürich Hbf. Fr. 6.20, Romanshorn—Zürich Hbf. Fr. 5.40, Schaffhausen—Zürich Hbf. Fr. 3.15.

Bemberg
Strumpf



Auf der Reise halten Sie auf
Vornehmheit der Erscheinung,
daheim auf Dauerhaftigkeit und
Solidität.

Der Bembergstrumpf vereinigt
beides.



ERHÄLTLICH BEI JEDEM ELEKTRIZITÄTSWERK
UND BEI JEDER ELEKTRO-INSTALLATIONSFIRMA

„Therma“ A.G. Schwanden Gl.

31. August: Von — de Basel SBB, Delémont, Moutier, Grenchen-Nord, Biel, Lyss,
du Locle-Ville, de La Chaux-de-Fonds, Renan, Sonvilier, St-Imier, Sonceboz-S.,
de Neuchâtel
nach — à Bern, Thun, Interlaken, Kandersteg, Goppenstein, Brig.

Preise für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Kl.
d'aller et retour par train spécial III^e cl.: Basel SBB—Interlaken Fr. 11.95, Basel SBB—Brig Fr. 16.75, Le Locle-Ville—Interlaken Fr. 10.10, Le Locle-Ville—Brigue fr. 15.15, Neuchâtel—Interlaken fr. 8.05, Neuchâtel—Brigue fr. 13.35.

Von Luzern, Hergiswil, Kerns-Kägiswil, Sarnen
nach Meiringen, Brienz, Interlaken.

Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Kl. Luzern—Interlaken Fr. 5.35.

7. September: Von Basel SBB, Pratteln, Liestal, Sissach, Gelternkinden, Olten Bf., Aarburg-Oftringen, Zofingen, Sursee, Luzern

nach Luzern, Arth-Goldau, Flüelen, Altdorf, Erstfeld, Amsteg, Gurtellen, Wassen, Göschenen, Airolo, Andermatt, Gletsch, Disentis, Airolo und zurück ab Göschenen und ab Disentis oder umgekehrt.

Preis zur Einzelhinreise am Vortage und zur Rückfahrt im Extrazug oder zur Hinfahrt im Extrazug und zur Einzelrückreise inner 10 Tagen Basel SBB—Airolo und zurück ab Göschenen Fr. 15.85.

Von Aarau SBB, Lenzburg SBB, Wohlen, Muri, Sins, Rothkreuz, Immensee, Arth-Goldau, Schwyz, Brunnen, Flüelen

nach Arth-Goldau, Flüelen-Altdorf, Erstfeld, Amsteg, Gurtellen, Wassen, Göschenen, Airolo, Andermatt, Gletsch, Disentis, Airolo und zurück ab Göschenen oder zurück ab Disentis und umgekehrt.

Preis zur Einzelhinreise am Vortage und zur Rückfahrt im Extrazug oder zur Hinfahrt im Extrazug und zur Einzelrückreise inner 10 Tagen III. Kl. Aarau SBB—Airolo und zurück ab Göschenen Fr. 13.80.

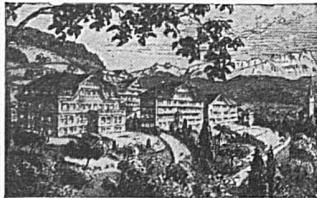
TEUFEN

bei ST. GALLEN
prés

Klimatische Höhenstation
Station climatérique

Alle Schulstufen:

Primar-, Sekundar- und höhere
Töchterschule, Gymnasium.
Vorbereitung auf Matura (auch
im Ausland anerkannt). Handels-
abteilung mit Diplom. Moderne
Sprachen, Haushalt, Musik,
Sport. Diplomierte Lehrkräfte.
Unter staatlicher Aufsicht.



Prof. BUSER'S Voralp. Töchter-Institute Instituts de Jeunes Filles

Degré inférieur, moyen, supérieur-Gymnase (préparation à la maturité), section commerciale avec diplôme — Langues modernes — Ecole ménagère — Musique — Sports d'été et d'hiver — Professeurs diplômés. Reconnus par le Département de l'Instruction publique.

CHEXBRES

über VEVEY
sur

bei LAUSANNE
prés

An schönster Lage des Genfersees

Umgangssprache: Französisch

Gleiche Schulorganisation wie
in Teufen. — Sommer-Ferien-
kurse in beiden Instituten

Situation idéale au-dessus du
Léman. Même organisation
scolaire qu'à Teufen. En
été: cours de vacances à
Teufen et à Chexbres



Get a better one, buy



THE MARLYS WATCH

SASA GENÈVE

ENTREPRISE ÉLECTRIQUE C. ERNI & Cie.

Avenue Floréal 19

LAUSANNE

Téléphone 26 202

Construction de lignes aériennes de haute et basse tension
et de lignes de contact pour chemins de fer

Von Winterthur, Effretikon, Dietikon, Wallisellen, Oerlikon, Zürich Hbf., Baden Bf., Brugg, Aarau, Schönenwerd, Olten Bf., Aarburg-Ofringen, Langenthal, Herzogenbuchsee, Burgdorf nach Bern Hbf. Thun, Interlaken, Kandersteg, Brig.

Preis zur Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Kl. Winterthur—Interlaken **Fr. 14.10**, Winterthur—Brig **Fr. 18.80**.

7. September: Von Chur, Landquart, Ragaz, Sargans, Trübbach, Sevelen, Buchs (St. G.), Haag-Gams, Salez-S., Rüthi (St. G.), Oberriet, Altstätten

nach Rorschach, Heiden, Friedrichshafen, St. Gallen.

Preise zur Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Kl. von Chur nach Rorschach **Fr. 6.—** und nach St. Gallen **Fr. 6.95**.

Von St. Gallen, Gossau, Flawil, Uzwil, Wil, Sirnach, von Konstanz, Kreuzlingen-Ost, Münsterlingen, von Friedrichshafen, Romanshorn, Amriswil, Sulgen, Weinfelden, Frauenfeld, Winterthur

nach Zug, Luzern, Vitznau usw., Flüelen.

Preise für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Kl. St. Gallen—Vitznau **Fr. 11.60**, Konstanz—Vitznau **Fr. 12.20**, Romanshorn—Vitznau **Fr. 11.50**.

14. September: Von St. Gallen, St. Fiden, Rorschach, Rheineck, St. Margrethen, Heerbrugg, Altstätten,

von Konstanz, Kreuzlingen-Ost, Romanshorn, Arbon

nach Sargans, Ragaz, Landquart, Chur, Davos, Arosa, St. Moritz oder Pontresina.

Preise zur Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Kl. St. Gallen—St. Moritz oder Pontresina **Fr. 21.65**, Konstanz—St. Moritz oder Pontresina **Fr. 22.80**.

Von Zürich Hbf., Zürich-Wiedikon, Zürich-Enge, Thalwil, Zug nach Meiringen, Brienz, Interlaken.

Preis zur Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Kl. Zurich Hbf.—Interlaken **Fr. 8.95**.

Seine tägliche Freude



In jeder Apotheke, in allen Drogerien, Parfümerie- und Coiffeurgeschäften. En gros:
ADOLF RACH - BASEL

Chaque jour son plaisir

NEUCHATEL-PLAGE

son confort
son sable fin
son tea-room
ses attractions
son parc ombragé
sa situation unique
ses installations modernes

en font la plage préférée des lacs jurassiens

Ouverture dès 5 heures du matin

Parc pour autos, motos et vélos. Tentes, parasols et effets de bain en location — Tramway N° 1 — Téléphone 40 61

Entrée: 50 ct. (y compris vestiaire) — Abonnements 20 et 36% de réduction — Prix réduits pour les enfants

Geistl. Spiele



400 Mitwirkende

Künstlerische Leitung:
August Schmid
Linus Birchler

EINSIEDELN auf dem Klosterplatz

CALDERON:

Das Grosse Welttheater

28. Juni bis 20. September

jeden Mittwoch u. Samstag, abends 9 Uhr

Preise: Sperrsitz Fr. 6.50 - I. Platz Fr. 5.50 - II. Platz Fr. 4.50 - III. Platz Fr. 3.50 (Textbuch inbegriffen) - Stehplatz Fr. 2.—

Illustrierte Prospekte kostenlos

Vorbestell. u. Auskunft durch Verkehrsb. Einsiedeln, Tel. Nr. 102 (vorm. 9—11 Uhr und nachm. 1—4 Uhr)